

Datenschutzerklärung

Stand: 22. Juli 2026

1. Verantwortlichkeit

Hedi Peter, Hügelweg 39, 4143 Dornach, Schweiz

hallo@karmastrologie.com

2. Grundsatz

KÆLON erhebt und speichert so wenig Daten wie möglich. Geburtsdaten und Berechnungsergebnisse werden nicht auf einem Server gespeichert. Das heisst: Alle astrologischen Berechnungen finden im Browser statt und verbleiben dort.

Zur Verwaltung der Mitgliedschaften wird ein lokales, nicht öffentlich zugängliches Verwaltungssystem verwendet, das ausschliesslich eine selbst vergebene Kundennummer und den technischen Zugangstoken verarbeitet – keine Namen, keine Kontaktdaten. Zur Absicherung des individuellen Zugangslinks (siehe AGB, § 8) werden zusätzlich pro Zugangslink rein technische Nutzungsdaten serverseitig bei Netlify gespeichert: ob der Link gerade aktiv verwendet wird, die Anzahl der bisherigen Berechnungen, der Zeitpunkt des letzten Zugriffs, sowie – zur Erkennung einer widerrechtlichen Mehrfachnutzung – Zeitpunkte, an denen derselbe Link innerhalb kurzer Zeit von unterschiedlichen Sitzungen aus verwendet wurde. All diese Daten sind ausschliesslich an die Kundennummer beziehungsweise den Token gekoppelt, nicht an Name oder Kontaktdaten.

3. Daten, die im Rahmen der Mitgliedschaft gespeichert werden

Für die Abwicklung der Mitgliedschaft (Rechnungsstellung, Korrespondenz) werden folgende Daten benötigt:

- Vorname und Name
- Postadresse
- E-Mail-Adresse
- Zahlungsinformationen (Überweisungsbeleg)

Diese Daten werden ausschliesslich lokal bei der Anbieterin geführt, getrennt vom technischen Verwaltungssystem, und über die Kundennummer diesem zugeordnet. Sie sind zu keinem Zeitpunkt Teil des Onlinesystems oder bei Netlify gespeichert. Diese Daten werden ausschliesslich zur Vertragserfüllung verwendet und nicht an Dritte weitergegeben.

4. Nutzung der E-Mail-Adresse

Die E-Mail-Adresse wird zusätzlich genutzt, um Mitglieder über wichtige Updates der Web-Applikation sowie über Angebote im Zusammenhang mit der in Entwicklung befindlichen Applikation für Apple-Geräte zu informieren. Es werden darüber hinaus keine Newsletter versendet.

5. Speicherdauer

Die Daten werden für die Dauer der Mitgliedschaft sowie für die gesetzlich vorgeschriebene Aufbewahrungsfrist (in der Schweiz 10 Jahre für Buchhaltungsunterlagen) gespeichert. Danach werden sie gelöscht.

6. E-Mail-Korrespondenz

Wer per E-Mail Kontakt aufnimmt, erklärt sich damit einverstanden, dass die Korrespondenz für die Dauer der Geschäftsbeziehung gespeichert wird.

7. Keine Weitergabe an Dritte

Personendaten werden nicht an Dritte verkauft, vermietet oder weitergegeben.

8. Hosting

<https://kaelon.space> wird über Netlify (Netlify Inc., San Francisco, USA) gehostet. Der Zugang zur Applikation wird über einen individuellen Token abgesichert; Netlify Blobs speichert dazu ausschliesslich den technischen Zugangs-Token, den Mitgliedschaftsstatus und das Ablaufdatum der Mitgliedschaft – keine Namen, keine Kontaktdaten. Netlify kann darüber hinaus im Rahmen des Betriebs technische Zugriffsdaten (IP-Adressen, Zeitstempel) protokollieren. Weitere Informationen finden sich in der Datenschutzerklärung von Netlify unter netlify.com/privacy.

Für die Eingabe des Geburtsorts wird der Kartendienst Nominatim von OpenStreet-Map verwendet. Dabei wird die eingegebene Ortsbezeichnung an diesen Dienst übermittelt, um passende Orte samt geografischer Koordinaten vorzuschlagen. Es werden dabei keine weiteren Personendaten übertragen. Weitere Informationen: osmfoundation.org/policies.

9. Deine Rechte

Du hast das Recht auf:

- Auskunft über die zu deiner Person gespeicherten Daten
- Berichtigung unrichtiger Daten
- Löschung deiner Daten, soweit keine gesetzliche Aufbewahrungspflicht entgegensteht
- Einschränkung der Bearbeitung; du kannst verlangen, dass deine Daten vorübergehend nicht weiterverwendet werden, ohne dass sie gelöscht werden, z. B. solange die Richtigkeit einer Angabe strittig ist
- Datenübertragbarkeit; du kannst deine Daten in einem gängigen, maschinenlesbaren Format erhalten, um sie selbst weiterzuverwenden oder an einen anderen Anbieter zu übertragen

Anfragen richtest du an hallo@karmastrologie.com.

10. Anwendbares Recht

Es gilt das Schweizer Datenschutzgesetz (DSG). Soweit Nutzerinnen und Nutzer ihren Wohnsitz in der Europäischen Union haben, gilt ergänzend die Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

11. Änderungen

Diese Datenschutzerklärung kann bei Bedarf angepasst werden. Die jeweils aktuelle Version ist auf <https://kaelon.space> abrufbar.